



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à.r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



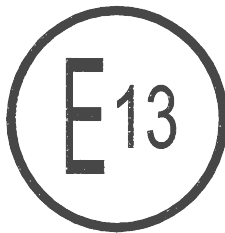
Référence: E13*22R05/02*10340*01

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 03 mai 2018

Communication concernant ⁽²⁾:

Communication concerning ⁽²⁾:



- ~~la délivrance d'une homologation~~
- approval granted
- ~~l'extension d'homologation~~
approval extended
- ~~le refus d'homologation~~
approval refused
- ~~le retrait d'homologation~~
approval withdrawn
- ~~l'arrêt définitif de la production~~
production definitely discontinued

**d'un type de casque de protection sans / avec / un / plusieurs / type(s) d'écran
en application du Règlement N°22**

of a type of protective helmet without / with / one / more / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:

Approval number:

E13*22R05/02*10340*01

Marque(s) d'homologation:

Approval mark(s):

Casque:

Helmet:



0510340/P-XXXX

Ecran(s):

Visor(s):



0510338

1. Marque de fabrique ou de commerce:

Trade mark:

TCK

Marque(s) de commerce:

Commercial mark(s):

TCK, KYT, INK, SUOMY

2. Type:

SPEEDSTAR

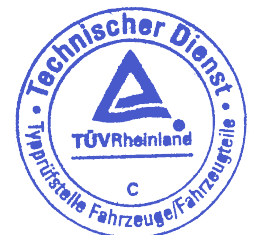
Version(s):

not applicable

Dénomination(s) commerciale(s):

Commercial description(s):

not applicable



3. **Tailles:**
Sizes: XS 54, S 56, M 58, L 60, XL 62, XXL 63
4. **Nom du fabricant:**
Manufacturer's name: PT TARA CITRA KUSUMA
5. **Adresse du fabricant:**
Address of manufacturer: Jalan Meranti 3 Blok L 10 No. 3 & 5,
Delta Silicon Industrial Park,
Lippo Cikarang Bekasi,
Jawa Barat – Indonesia 17550
6. **Le cas échéant, nom de son représentant:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
7. **Adresse du représentant:**
Address of manufacturer's representative: not applicable
8. **Description sommaire du casque:**
Brief description of helmet: The integral-faced helmet SPEEDSTAR is composed of Fiberglass shell.
The protective padding is made of one EPS (Expanded Poly Styrene) size liner, two EPS side liners and one PU chin liner.
The adaptation to the different head sizes is done by different thickness of the size liner, and different thickness of the comfort padding
9. **Casque ~~dépourvu de protection maxillaire (J)~~ muni d'une protection maxillaire intégrale (P) ~~d'une protection maxillaire non intégrale (NP)~~ (2):**
Helmet ~~without lower face cover (J)~~ with protective lower face cover (P) ~~with non-protective lower face cover (NP)~~ (2): with protective lower face cover (P)
10. **Type de l'écran ou des écrans:**
Type of visor or visors: NFR (version SPEEDSTAR)
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:**
Brief description of visor or visors: Clear visor, made of Polycarbonate (PC) with hardened coating on the surface, and a thickness of 2.0 mm
12. **Présenté à l'homologation le:**
Submitted for approval on: 27.05.2017
13. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé des essais d'homologation:**
Technical service responsible for conducting approval tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 13.04.2018
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of report issued by that service: 85-R22-179/18-00
16. **Remarques:**
Comments: The helmet is equipped with an integrated sun shield wich is not tested according to item 6.15 of Regulation 22/05.



17. **Homologation (2):**
Approval (2): granted / extended / refused / withdrawn
18. **Lieu:**
Place: Luxembourg
19. **Date:**
Date: 03 mai 2018
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures

Pour la SNCH



Marco FELTES
Inspecteur Principal 1^{er} en rang



Laurent LINDEN
Attaché de Direction



21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenus sur demande:**
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:
- see: INDEX to TYPE-APPROVAL REPORT

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

- outer shell material description corrected;
- editorial changes.



(2) Biffer les mentions inutiles.
Strike out what does not apply.



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Ministère du Développement durable
et des Infrastructures
Département des Transports

L-2938 Luxembourg

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à r.l.

Registre de Commerce: B 27180

L-5201 Sandweiler



Référence: E13*22R05/02*10340*01

Annexes: - Rapport technique
- Fiche de renseignements du constructeur

Luxembourg, le 03 mai 2018

INDEX DU DOSSIER D'HOMOLOGATION INDEX TO TYPE-APPROVAL REPORT

Numéro d'homologation: Approval number:	E13*22R05/02*10340*01
Révision: Revision:	00
Marque de fabrication ou de commerce: Trade name or mark:	TCK
Type: Type:	SPEEDSTAR
1. Procès-verbal d'essai: Test report:	N° 85-R22-179/18-00
- Test report:	Pages 1 to 4;
- List of modifications:	Appendix 0 Page 5;
- Technical information:	Appendix L Page 6;
- Test minutes:	Appendix 1 Pages 7 to 14.
2. Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° TCK-SPEEDSTAR-01
- Manufacturer's information document:	Pages <u>1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 & 18.</u>
3. Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4. Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	29.09.2017
5. Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6. Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	03.05.2018

